

Produktbezeichnung: Regulierventile „Cocon QTZ“, PN25  
Product identification: Regulating valve “Cocon QTZ”, PN25

Hersteller: Oventrop GmbH & Co. KG  
Manufacturer:

Anschrift: Paul-Oventrop-Straße 1  
Adress: D-59939 Olsberg  
GERMANY

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Herstellereklärung trägt der Hersteller.

This manufacturer declaration is issued under sole responsibility of the manufacturer.

Gegenstand der Erklärung:

Object of the declaration:

Art.-Nr. Item no.	DN [mm]	PS <sub>max</sub> [bar]	Temperaturbereich Temperature range TS [°C]	Fluidgruppe Group of fluids	CE-Zeichen CE-Marking	Modul Module
1143504	15	25	-10 / +120	2	nein*) no*)	—
1143604	15					
1143704	15					
1143606	20					
1143608	25					
1143610	32					
1143104	15					
1143204	15					
1143304	15					
1143206	20					
1143208	25					
1143210	32					
1143563	10					
1143663	10					
1143564	15					
1143664	15					
1143764	15					
1143666	20					
1143668	25					
1143670	32					
1143163	10					
1143263	10					
1143164	15					
1143264	15					
1143364	15					
1143266	20					
1143268	25					
1143270	32					
1147204	15					
1147304	15					
1147404	15					
1147306	20					
1147308	25					
1147310	32					
1149204	15					
1149304	15					
1149404	15					
1149306	20					
1149308	25					
1149310	32					
1144864	15					
1144964	15					
1145064	15					
1144966	20					

\*) Diese Artikel fallen unter Artikel 4 Absatz 3 der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU und dürfen keine CE-Kennzeichnung erhalten.  
Die Produkte sind gemäß Artikel 4, Absatz 3 der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU in Übereinstimmung mit der guten Ingenieurpraxis ausgelegt und hergestellt.

\*) Article 4 paragraph 3 of EU-Directive 2014/68/EC applies to these articles and they are not allowed to carry a CE-marking.  
The articles are designed and manufactured with good Engineering Experience according to the Pressure Equipment Directive 2014/68/EC, Article 4, paragraph 3.

D-59939 Olsberg, 14.05.2019

Unterzeichnet für und im Namen von:

Signed for and behalf of:  
Oventrop GmbH & Co. KG

i.V. ....

Michael Pehl  
Leiter der Serienentwicklung  
Head of serial development

i.V. ....

Dipl.-Ing. Gerhard Löffler  
Projektmanager  
Project manager